

9002

■ Plus d'un million de dollars pour améliorer les installations du Centre de santé (en page 7)

L'ÉCHO

de Maskinongé

www.lechodemaskinonge.com

On évolue avec vous!
90 ans
Web | Papier | Mobilité

VOLUME 91, NUMÉRO 11
LE MERCREDI
11 JANVIER 2012
14 000 EXEMPLAIRES

tc • MEDIA



Salon de toilettage
PRO-CANIN

Bonne Année
2012 à toute ma
clientèle!

Claire Baribeau, propriétaire
80, Grande-Carrière, Louiseville J5V 2J7
Téléphone : 819.228.5822

BRANCHÉ SUR VOTRE RÉALITÉ

www.lechodemaskinonge.com



La fille d'un couple
de mamans paulinoises
est la plus rapide en 2012 **05**



Un appareil
révolutionnaire naquit
de mains ursuloises **06**



Les Gamache
font payer leur
ancienne équipe **15**

Annonces classées
1-866-637-5236



Photo: Pierre-Louis Paquin

Enfin «Y fait frette»

Page 3

DESJARDINS a+



MA CAISSE
a plus
DE SERVICES
a plus
D'EXPERTISE
a plus
DE RÉSULTATS

EN NOUS CONFIAANT VOS ÉCONOMIES,
VOUS ÊTES ASSURÉS DE RÉALISER VOS RÊVES
ET DE CONTRIBUER AUX PROJETS SOUTENUS
PAR LA CAISSE DANS VOTRE COMMUNAUTÉ.

Appelez-nous au 819 228-9422
Sans frais 1 800 641-3215
www.cdom.ca

 **Desjardins**
Caisse de l'Ouest
de la Mauricie

4217015

KIA

TROIS-RIVIÈRES

Nous embauchons!

Conditions avantageuses
Avantages sociaux
Possibilité d'avancement

RECHERCHE D'EMPLOI

CONSEILLER TECHNIQUE ou AVISEUR TECHNIQUE SERVICE APRÈS-VENTE

EXIGENCES :

Aimer les gens
Aimer le service à la clientèle
Être bon communicateur
Avoir le sens de l'écoute
Aimer travailler en équipe
Fortes aptitudes en vente de service d'entretien
Connaissance d'informatique du système Serti est un atout

NOUS OFFRONS :

Salaire et bonifications très alléchantes
Assurance groupe
Fond de retraite
Possibilité d'avancement
Club social et bien d'autre...

Vous avez le sens du service à la clientèle et le goût
de relever des défis ?

Faites partie d'une équipe dynamique et professionnelle et
bénéficiez de conditions compétitives !



LE PRIX DU
GROS.COM

Faire parvenir vos CV à :
Gaétan Beaudin
gbeaudin@kiatrosrivieres.com
3790, boulevard Gene-H.-Kruger
Trois-Rivières (Québec) G9A 4M3
1 819 373-7300

KIA

TROIS-RIVIÈRES

Enfin «y fait frette!»



Michael Morin et José Mathieu installaient leurs équipements avec enthousiasme, malgré une température ressentie inférieure à -20 degrés Celsius, lors de l'ouverture.

Photo: Pierre-Louis Paquin

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

Si le grand froid en rebute plus d'un, il fait la joie des pourvoyeurs de la région. D'autant plus que Dame Nature attend de plus en plus tard avant de souffler son vent du nord sur la MRC de Maskinongé. L'ouverture officielle de la Pourvoirie Qui Maur-ici-e à Yamachiche n'a eu lieu que mardi de la semaine dernière. Pour ce qui est du Domaine du lac Saint-Pierre à Louiseville, il aura fallu attendre la fin de semaine avant de pouvoir s'y rendre pour taquiner le poisson.

«C'est sécuritaire, en plus, il n'y a pas de neige sur la glace. On est rendu entre 10 et 11 pouces de glace. On ne prend pas de chance,

les chemins sont balisés. Ceux qui circulent dans les chemins, il n'y a aucun problème, ceux qui ne veulent rien comprendre, on ne veut pas les voir», expliquait le propriétaire de la pourvoirie Qui Maur-ici-e, Claude Desaulnier au lendemain de l'ouverture.

Plusieurs pêcheurs attendaient cette journée particulière avec fébrilité. Pour eux, affronter le froid était un moindre mal. «Enfin, y fait frette!» lançait Jonathan Gagné en bon québécois, ce dernier est un habitué des sports hivernaux et l'ouverture est un moment sacré. Même son de cloche de José Mathieu, adepte depuis 15 ans de la pêche blanche. «C'est au

début de la saison que ça mort le plus», raconte-t-il. La perchaude, le doré et le brochet sont les espèces que l'on a le plus de chance de retrouver au bout de son hameçon aux deux pourvoiries.

Les pourvoyeurs espèrent que le froid persiste au moins jusqu'à la relâche scolaire qui aura lieu au début du mois de mars. Un luxe qu'ils n'ont pas pu s'offrir l'hiver dernier.

«Ça fait bien des années que c'est plus doux, si on se rend à la semaine de relâche, c'est la cerise sur le *sunday*, puisque les jours de cette semaine-là sont aussi achalandés que les fins de semaine», constate René Béland pourvoyeur au Domaine du lac Saint-Pierre. Ce dernier a arrosé beaucoup afin d'aider la glace à prendre ses aises sur l'immense lac.

Après une bonne journée de pêche, José et so«C'est facile à cuisiner. On désosse le doré,

ensuite on le fait revenir dans la poêle avec un peu de beurre et du beurre à l'ail, mais pas trop. Moi je l'aime particulièrement croustillant, chacun son goût» conclut-il.

L'effervescence Trad se poursuit dans la MRC de Maskinongé

Après la sortie de *Petit grain d'or* de Nicolas Pellerin et les Grands hurleurs, de l'album *Le monde* de Fred Pellerin, c'était au tour d'un nouveau groupe de la région, les Portageux, de faire connaître leur musique aux amateurs de la Mauricie.

Après avoir lancé leur premier album *Sur le Coin d'un Pont*, ils s'exerçaient en terrain connu, au Rond Coin de Saint-Élie-de-Caxton en décembre dernier.

Deux membres du groupe proviennent de la MRC de Maskinongé.

Les Portageux est composé de Julie Cossette à la voix qui nous offre chansons et reels à bouche, à la guitare, à la podorythmie et à la voix, Stéphane Doyon transmet une énergie contagieuse tandis que Yanic Boudreau, violoneux hors pair, envoûte complète le trio.

«Nous sommes d'abord et avant tout des passionnés pour qui la chanson des anciens est une source où s'abreuver. C'est aussi la

musique festive, le courant qui les porte, le plaisir de partager tout cela avec le public», expriment les membres du groupe.

Chaque chanson de l'album est un portage de chansons et de mélodies issues de divers horizons traditionnels. Les Portageux ont d'ailleurs trouvé leurs chansons dans les archives nationales grâce à une collecte effectuée dans les années 60 par l'abbé Descôteaux, en Mauricie, dans le répertoire familial et dans la composition d'auteur.

L'album a été enregistré à l'automne 2011 à l'Hermitage studio de campagne de St-Boniface. David Robert, musicien reconnu et membre des Tireux d'roches, signe la réalisation.

Le nom du groupe a été choisi en l'honneur des portageux qui travaillaient dans les chantiers de bûcherons et sur la drave. Aujourd'hui, Les Portageux portent la musique traditionnelle pour la garder vivante dans la mémoire collective.

ÉCOLE DE DANSE REJEAN NORMAND

PROFESSEUR : A.P.D.E.L (UNIDANSE, PRODEL)
danserejeannormand@hotmail.com

Cours de danse en ligne
Tous les mardis

Centre communautaire
de Louiseville
121 Petite Rivière, local 8

Session de
11 cours = 66\$
avec C.D. (ajout 2 \$ du cours supplémentaire)

Début le 17 janvier au 27 mars 2012
Débutant 1 et 2 18h00 à 19h00
Inter / avancé 19h00 à 20h00
Country 20h00 à 21h00
Soirée du Samedi : à déterminer



VEUILLEZ VOUS INSCRIRE SUR PLACE
TÉL. **450 835-9788**

4217665



UNE POUSSÉE VERS TA RÉUSSITE

Le Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé te présente :
Marie-Eve Lord, conseillère en information scolaire et professionnelle

- Principaux services offerts en lien avec le service d'orientation :
- * Pour apprendre à mieux te connaître (possibilité d'évaluation psychométrique, traits de personnalité, valeurs, intérêts, aptitudes, etc.);
 - * Pour t'aider à cibler et à valider un choix professionnel réaliste et satisfaisant;
 - * Pour explorer les différents programmes de formation offerts;
 - * Pour approfondir ta connaissance des professions et de la réalité du marché du travail;
 - * Pour t'aider à te préparer à retourner aux études (connaissance du système scolaire, admission, tests d'équivalences, tests de classement et de sélection, aide financière, etc.);
 - * Pour t'amener à développer ton autonomie face à ton avenir scolaire et professionnel.

Tu souhaites prendre un rendez-vous avec la conseillère en information scolaire et professionnelle?
Contacte-nous au 819 228-0676, poste 226
Services personnalisés et gratuits pour les 16-35 ans



4237682

Ne manquez pas Marie-Eve Lord sur les ondes de CH20 au 103,1 FM le 17 janvier dans l'émission Le réveille-matin pour plus d'information.

Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé • 401, avenue Saint-Laurent • Louiseville (Québec) J5V 1K4

Site Internet : www.cjemaskinonge.qc.ca • Courriel : orientation@cjemaskinonge.qc.ca

Emploi Québec Les services offerts par le Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé sont rendus possibles grâce à une contribution financière d'Emploi-Québec.

On a Écho de vous



L'information de votre région.

WWW.LECHODEMASKINONGE.COM



PRIX RECONNAISSANCE POUR LE CAMPING BELLE-MONTAGNE

Félicitations au camping Belle-montagne. Lors du dernier gala des Prix de l'Excellence de Camping Québec, le camping Belle-montagne a remporté le Prix de Reconnaissance 2011 pour la catégorie: *Nos bâtisseurs d'aujourd'hui, entre 101 et 200 emplacements.* Ce prix est décerné au camping ayant fait d'importants investissements au cours de la dernière année tant au niveau des infrastructures qu'au niveau du terrain lui-même.



UN PETIT GESTE POUR L'ÉCOLE

Les 3 classes de l'école Belle Vallée, pavillon Marie-Immaculée à Maskinongé, participeront à un programme de réduction des déchets en fabriquant leur propre compost à partir des déchets produits par leurs propres lunches ou les collations apportées à l'école. Ce compost servira ultérieurement à l'empotage des plantes qui seront transplantées sur les terrains de l'école le moment venu. Cette initiative est rendue possible grâce au projet « Un petit geste pour mon école » mis de l'avant par les marchands Metro dont les 5 sous collectés lors de la vente de sacs de plastique permettent non seulement l'élaboration et la réalisation complète de projets écologiquement responsables, mais aussi la conscientisation des plus jeunes à la fragile cause environnementale. Sur la photo, parmi les étudiants, on reconnaît Mme Isabelle Nicol (directrice de l'école Belle Vallée) et messieurs Jean-Pierre Milot (directeur du Marché Metro Émery) et Martin Trudel (enseignant et responsable d'école).



UN 4 À 7 COURU

Ce sont pas moins de 2346 \$ qui ont été amassés le 15 décembre dernier au Bar La Terrasse alors que se tenait le 4 à 7 organisé par le secteur des ressources humaines du Centre de santé et services sociaux de Maskinongé. À sa 3e année de fonctionnement, la campagne interne implique les 8 secteurs du CSSSM qui organisent à tour de rôle une activité de financement de leur choix dont les sommes amassées servent à répondre à des besoins spécifiques des différents secteurs concernés. À titre d'exemple et après analyse des besoins par une équipe de la Fondation, l'argent amassé l'an dernier a permis l'achat d'une chaise pour une personne à mobilité réduite. Sur la photo: Nancy Lambert Daigle, Joanne Béchar, Caroline Hubert (directrice de la Fondation du CSSSM), Josée Lafrenière et Kristine Gélinas.

NOUVELLE GRANDE DAME DE LA CONFRÉRIÉ

La Confrérie des Dames de Gerlaise de Louiseville ont tenu leur assemblée annuelle le samedi 17 décembre dernier à Louiseville et lors de cet événement annuel, elles ont élu à l'unanimité Mme Ghislaine Lefrançois Grande Dame de la Confrérie.

MESSE GOSPEL

Veuillez noter que l'abbé Dany Dubois n'a pas participé à la messe Gospel du 25 décembre dernier, contrairement à ce qui était écrit dans l'édition du 28 décembre. Il était absent pour cause de maladie. Nous profitons de l'occasion pour lui souhaiter prompt rétablissement. C'est plutôt l'abbé Roger Isabelle qui participait à la célébration.

Agenda communautaire

Ouvrir St-Mathieu du Parc

En janvier, vente à 50%. Lundi 13 à 15.30 Samedi 9.30 à midi

Association des aidants naturels

Café rencontre le 11 janvier de 9.30 à 11.30. Cours de Tai-Chi (10 rencontres), le 11 janvier à 13.30. Nouvelles inscriptions acceptées. \$25 (membres) et \$35 (non-membres). 2831 Henri-Paul Milot St-Paulin 819-268-2884.

Association de paralysie cérébrale

Du 4 janvier au 29 février, toute la population est invitée à répondre généreusement aux appels téléphoniques qui seront faits par près de 400 bénévoles afin de permettre à l'organisme d'atteindre son objectif de \$120,000.

PRENDS LA PLACE

concours

Chapeau, les filles!

et son volet
EXCELLENCE
science

Dates limites :

Excelle Science Chapeau, les filles!
le 2 février 2012 le 10 février 2012

De nombreux prix à gagner!



Inscris-toi dans ton établissement d'enseignement!

www.mels.gouv.qc.ca/chapeau

Marie-Lise Pilote
humoriste

Merci aux partenaires! Québec

Réservez avec le ...
Centre de pêche

Depuis
30 ans

Jean-Louis Tessier et Fils

Pourvoyeur - Chalets de pêche à louer



Pizzeria

Patinoire et glissade éclairées sur notre site
Pour du plaisir, et surtout du poisson, Réservez sur semaine c'est le meilleur temps

www.cybershack.qc.ca/tessier

Tél. : 418 325-2996

Descente n°5 Ste-Anne-de-la-Pérade

MASKI **Ford**



Félicitations!

Bravo à nos 2 gagnants d'un week-end en MUSTANG!

ÉRIC BORDELEAU et YVONNETTE DUPUIS, tous deux de Louiseville

Toute l'équipe de Maski-Ford!

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
819 228-9448 • www.maskiford.com

ÉCHO
de Maskinongé

Louiseville : 43, Saint-Louis JSV 2C7
Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379
Annonces classées : 1-866-637-5236
www.lechodemaskinonge.com



Veuillez recycler ce journal.



Directeur de journal : André Lamy
Journaliste : Pierre-Louis Paquin
Conseillers publicitaires en solutions médias :
Line Plante, Janie St-Yves
Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland

Directeur général régional :
Michel Chalifour
Directrice administrative :
Hélène Bruneau
Agente de crédit : Line Thibeault

Directeur des produits et opérations numériques :
Dominique Oury
Atelier : Publi-Production
Danielle Devault, directrice
Impression :
Transcontinental Transmag
10807, rue Mirabeau
Anjou

Distribution : Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Maurice
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.
Présidente : Natalie Larivière
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 13 865 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 14 000 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

tc MEDIA

Élémia: première Mauricienne

Collaboration spéciale de Katy Gélinas



Stéphanie Marchand et Geneviève Lessard de St-Paulin sont les heureuses mamans du premier né de l'année en Mauricie, la petite Élémia. Photo: Katy Gélinas

Le bébé de l'année 2012 a fait son apparition à 18 h 35 min dans les murs du Centre Hospitalier Régional de Trois-Rivières le premier janvier dernier. Il s'agit de la petite Élémia Lessard-Marchand. Sa naissance procura de la joie et de la surprise chez ses mamans, Geneviève Lessard et Stéphanie Marchand, qui l'attendaient plutôt à la mi-décembre.

Les deux jeunes femmes de Saint-Paulin se disent stupéfaites de l'impact médiatique que représente le fait d'avoir un enfant le Premier de l'an. Mis à part le cadeau de l'hôpital et la feuille dûment remplie pour les médias, elles ne croyaient pas que leur poupon d'à peine 7 livres et 19 pouces intéresserait à ce point les médias.

«Nous croyons même que ce peut être notre situation familiale qui intéresse tant le public, parce que c'est peu commun».

«C'est un processus long», avoir un enfant par insémination artificielle, mentionne

Stéphanie Marchand. Il a fallu plus de trois mois afin de connaître enfin le diagnostic positif de la grossesse. Celui-ci comporte plusieurs étapes toutes aussi importantes les unes que les autres.

Le couple de femmes a collaboré avec la clinique OVO, situé à Montréal, laquelle se charge de toutes les démarches telles que les rencontres avec les médecins, les examens prénataux, la liste des donneurs, la consultation d'un psychologue, les rendez-vous avec les infirmières en vue de la remise d'ovulant, son injection et finalement l'insémination artificielle.

Lorsqu'il est venu le temps de sélectionner le donneur, Stéphanie Marchand et Geneviève Lessard se sont intéressées tant aux caractéristiques physiques que psychologiques du donneur.

«Nous voulions un homme aux yeux bleus, aux cheveux blonds, une bonne forme

physique, puis le fait de connaître son métier nous permettaient d'estimer son niveau d'étude», déclarent les deux femmes qui contemplaient leur petite avec fierté.

«Nous avons pensé à l'insémination artisanale, mais les risques de maladies étaient plus élevés en plus des recours auxquels aurait droit le donneur», affirment les mères d'Élémia. C'est la raison pour laquelle elles ont opté pour une clinique qui leur garantisse une génétique sans maladie héréditaire.

Le choix de la mère porteuse a été, pour sa part, moins ardu. Leur choix s'est arrêté sur Geneviève «parce qu'elle est plus vieille et que c'était plus facile pour elle avec son emploi» affirme Stéphanie Marchand qui ne se dit pas désintéressé à vivre l'expérience dans le futur.

«Après mes études, nous aimerions avoir un autre enfant avec le même donneur afin que les deux soient réellement frères ou sœurs.»

Le retour à la maison avec Élémia se passe à merveille considérant que la petite fait pratiquement déjà ses nuits.

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com
Lisez vos nouvelles sur le net
www.lechodemaskinonge.com

VAL SAINT-COME

Rabais 5\$

Présentez ce coupon à la billetterie de la station et obtenez un rabais de 5\$ sur le prix régulier d'un billet de journée ou de soirée. Un seul coupon par personne. Non valide pour les 5 ans et moins, 65 ans et plus et pour le billet du dimanche soir. Non monnayable et ne peut être combiné avec aucune autre offre promotionnelle. Valide jusqu'au 31 mars 2012.

1 800 363-2766 • www.valsaintcome.com

4239528

via capitale
Mauricie

Offrez-vous l'achat de votre vie, en toute confiance.

Communiquez avec nos courtiers
819 691-0000
www.viacapitalemauricie.com

Découvrez nos protections

- ASSISTANCE JURIDIQUE
- PROTECTION DOMICILIAIRE exclusive
- PROTECTION HYPOTHÉCAIRE exclusive
- AUTOMOBILE DOMICILE SANTÉ VOYAGE
- PLOMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE APPAREILS
- EN CAS DE DÉCÈS OU DE PERTE D'EMPLOI

via capitale
4192208

Un Ursulois change le visage de la musique

Jocelyn Lessard invente un nouveau type d'écouteur

PIERRE-LOUIS PAQUIN

PIERRE-LOUIS.PAQUIN@TRANSCONTINENTAL.CA

Jocelyn Lessard: retenez bien ce nom, parce que le jeune génie de 24 ans, originaire de Ste-Ursule, pourrait bien changer l'histoire de la musique. Le musicien et audioprothésiste a mis au point un concept d'écouteur *in-ear* qui a pour but de remplacer les moniteurs de scène traditionnels et les écouteurs modernes.

Les musiciens qui font fi de l'utilisation des écouteurs leur préférant de bons vieux amplificateurs ont bien des chances de se laisser tenter par le nouveau concept de Jocelyn Lessard, puisque le système d'écouteurs est ventilé.

«C'est-à-dire qu'il y a un espace entre l'oreille et l'écouteur, explique l'audioprothésiste. Les musiciens aiment ça, puisqu'ils peuvent entendre mieux le bruit de la scène, de la

foule pour s'imprégner de l'ambiance et en même temps, ils rajoutent ce qu'ils veulent. S'ils trouvent qu'il manque un peu de voix, il se font rajouter de la voix dans les écouteurs. Le musicien se crée un mixte total conformément à ce qu'il veut entendre.»

L'idée lui est venue alors qu'il était sur scène et qu'il n'arrivait pas à entendre le son comme il le désirait.

«Je me suis dit que je devais me faire un appareil fonctionnant mieux que ce que j'utilisais. Souvent, ça sort de l'oreille, ce n'est pas confortable. J'ai décidé de m'en faire une paire, moulée à ma forme d'oreille.»

Il lui aura fallu plusieurs prototypes pour arriver au résultat désiré.

Déjà, plusieurs artistes renommés ont fait appel au talent de M. Lessard. C'est le cas entre autres de Breen Leboeuf du groupe culte Offenbach, Bob Champoux guitariste de



Jocelyn Lessard dans son bureau situé à Trois-Rivières. Photo: Pierre-Louis Paquin

Marjo, Martin Giroux de Star Académie et de Rob Langlois qui oeuvre auprès de Marie-Mai.

Les gens de la MRC de Maskinongé connaissent peut-être mieux Jocelyn Lessard pour son implication dans le groupe Intercom qui concentre surtout ses activités dans les festivals et événements festifs de la région, particulièrement à Louiseville.

Jocelyn Lessard est désormais installé à Trois-Rivières où il travaille pour le Laboratoire Auditif Laviolette qui l'a aidé à mettre au point le prototype.

AUTOMOBILES RENÉ MICHAUD
40 VÉHICULES EN INVENTAIRE
ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés
PRIX PAR SEMAINE / 0\$ COMPTANT + TAXES

11	Cruse LT Turbo	7 000 km		17 650 \$
11	Fusion	20 133 km		17 950 \$
11	Fiesta	34 104 km		15 845 \$
10	Escape XLT 4X4	60 000 km		17 990 \$
08	Mazda 3	56 200 km	55\$/sem. ou	10 985 \$
07	Versa	75 927 km	49\$/sem. ou	9 875 \$
07	Mazda 3	64 037 km	45\$/sem. ou	8 990 \$
07	Caravan	64 920 km	43\$/sem. ou	8 990 \$
07	Yaris	71 200 KM	39\$/sem. ou	7 990 \$
07	Pontiac G6	51 772 km	51\$/sem. ou	10 450 \$
07	Caliber	71 200 km		9 450 \$
06	Wave	58 600 km	35\$/sem. ou	6 850 \$

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172
www.automichaud.com

DEVENEZ SECRÉTAIRE DENTAIRE
COURS INTENSIF
• 1 jour sem. / 6 sem.
• Réseau efficace de placement
• Cours offerts à Trois-Rivières
4 places disponibles
ISD Institut de Secrétariat Dentaire
Formation - Placement
819 840-3725

SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
LE CENTRE DE PÊCHE DES CHENAUX
JUNEAU ET SIMARD
Descente no 4 Bureau no 34
• 25 chalets chauffés à votre disposition
• Plus de 50 ans d'expérience en pourvoirie
Pour réservation : 418 325-2142
www.pechepoissonsdeschenaux-js.com

CENTRE DE PÊCHE JP HIVON
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Capitale mondiale du Petit Poisson des Chenaux
CHALET À LOUER
SITUÉS ENTRE LES 2 PONTS
Descente no 6
418 325-2100
jphivon@globetrotter.net Christian et Claude Hivon, prop.
www.pechepoissonsdeschenaux.com



NOUVEAU PROGRAMME!

SOINS PRÉHOSPITALIERS D'URGENCE



AOÛT 2012

PROGRAMMES D'ÉTUDES PRÉUNIVERSITAIRES

- > Accueil - Intégration
- > Sciences de la nature
- > Sciences humaines (profils : Administration, Individu, Regard sur le monde)
- > Arts, littérature et communication

PROGRAMMES D'ÉTUDES TECHNIQUES

- > Technologie d'analyses biomédicales
- > Soins infirmiers
- > Techniques de laboratoire (Biotechnologies)
- > Techniques de laboratoire (Chimie analytique)
- > Techniques de génie mécanique (conception)
- > Techniques d'éducation à l'enfance
- > Techniques de comptabilité et de gestion
- > Microédition et hypermédia
- > Techniques de l'informatique (Informatique de gestion)

Plusieurs programmes du Service de formation continue sont également offerts.

SOIRÉE PORTES OUVERTES

MERCREDI 1^{ER} FÉVRIER 2012
19 H À 21 H

Les ateliers débutent à 19 h 15 et 20 h

ÉTUDIANT D'UN JOUR

La formule « Étudiant d'un jour » est offerte toute l'année pour tous nos programmes préuniversitaires et techniques ainsi qu'au Service de formation continue.

Il suffit de prendre rendez-vous au 819 539-6401, poste 2204

Plus d'un million de dollars pour améliorer les installations du Centre de santé

Le député de Maskinongé, Jean-Paul Diamond, a annoncé récemment que le Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé profitera cette année d'investissements de 1 170 182 dollars pour maintenir et rénover leurs actifs immobiliers, ainsi que pour remplacer ou rehausser leur mobilier et leur équipement.

Cette annonce découle de celle effectuée en septembre dernier par le ministre de la Santé et des Services sociaux, le docteur Yves Bolduc.

L'argent servira notamment à couvrir les rénovations fonctionnelles mineures, ailleurs que dans les installations d'hébergement et de soins de longue durée, ainsi qu'à maintenir les actifs pour le parc immobilier, l'équipement et le mobilier.

« Ces investissements dans le réseau de la santé et des services sociaux témoignent de la volonté de notre gouvernement de soutenir à la fois l'économie, par un vigoureux programme d'investissements, mais aussi les activités



de pérennité des infrastructures du réseau. Ces investissements s'ajoutent à ceux qui sont prévus pour le développement des services, qu'il s'agisse de nouvelles constructions, d'agrandissements d'immeubles ou d'ajout de nouveaux appareils médicaux.

Le ministre de la Santé, Yves Bolduc a injecté d'importantes sommes d'argent dans les Centres de santé en Mauricie au cours de l'année 2011.

Photo d'archives: Pierre-Louis Paquin

des établissements de santé partout au Québec. Les sommes investies permettront aux professionnels d'évoluer dans un environnement de travail plus fonctionnel, agréable et stimulant, en plus d'offrir aux patients un milieu de soins rehaussé qui répond encore mieux à leurs besoins», a conclu le député de Maskinongé.

Mentionnons que ces sommes s'inscrivent dans le cadre du Plan québécois des infrastructures, qui vise notamment à assurer la

POISSONS DES CHENEAUX
SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE

Centre de pêche
G. Marceau
et filles

4223443

Chalets de pêche à louer **OUVERT 24 heures**

ENTRÉE #2 BUREAU #6 418 **325-2187**
www.centredepechomarcrau.com

CENTRE DE PÊCHE BARIL
Entreprise familiale reconnue pour son hospitalité

Aux poissons des chenaux
Réservations : **418 325-2687**

42399553 www.laperade.qc.ca/guybaril Descente #5 - Bureau #47

SADC Société d'aide au développement des collectivités
DE LA MRC DE MASKINONGÉ

1^{er} Forum sur le développement durable de la MRC de Maskinongé

C'est :

- L'occasion de partager vos idées;
- Voir comment un entrepreneur a appliqué le développement durable dans son entreprise;
- Plusieurs conférenciers chevronnés qui viendront vous entretenir sur la compréhension et l'application concrète du développement durable.

DATE : Le jeudi 2 février 2012
LIEU : Auberge Le Baluchon
3550, chemin des Trembles, Saint-Paulin

COÛT : 40 \$ (incluant pauses-santé et diner)

RÉSERVATION : Vous pouvez compléter le formulaire d'inscription sur notre site Internet au www.sadcmaskinonge.qc.ca, ou communiquer avec Annie Darveau avant le 18 janvier, midi.

Par téléphone : **819 228-5921**
Par télécopieur : **819 228-0497**
Par courriel : adarveau@sadcmaskinonge.qc.ca

*Le développement durable vous tient à coeur?
Soyez des nôtres le 2 février prochain!*

Ce projet est financé en partie par le Partenariat rural du Canada, une initiative du gouvernement du Canada

Canada

Collège Ellis
ENGAGEMENT - DÉPASSEMENT - SERVICE

Portes ouvertes

Campus Drummondville
Mercredi 25 janvier 2012
de 18 h à 21 h

Campus Trois-Rivières
Jeudi 26 janvier 2012
de 18 h à 21 h

NOS PROGRAMMES

DIPLÔMES D'ÉTUDES COLLÉGIALES

- Techniques policières
- Techniques juridiques
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques d'inhalothérapie
- Techniques de réadaptation physique
- Techniques d'électrophysiologie médicale
- Techniques de bureautique
- Gestion de commerces (axé sur le commerce international)

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

- Infographie et animation 2D et 3D
- Techniques ambulancières
- Stimulation du langage en milieu éducatif
- Gestion des troubles du comportement et stratégies d'intervention auprès des enfants de la maternelle et du primaire
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques de prévention des incendies
- Intégration à la profession d'inhalothérapeute

CAMPUS DRUMMONDVILLE
235, rue Moisan, Drummondville
819 477-3113

CAMPUS TROIS-RIVIÈRES
90, rue Dorval, Trois-Rivières
819 691-2900, poste 321

www.ellis.qc.ca

L'ÉCHO DE MASKINONGÉ - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 11 janvier 2012 - Page 7

... JUSQU'AU 12 FÉVRIER ...

Doublez VOTRE JOIE DE MANGER

2 TABLES D'HÔTE

..... POUR

35\$*

Le Feuilleté de porc braisé
au caramel d'épices



Le Trebbiano



**DU DIMANCHE
AU JEUDI
EXCLUSIVEMENT**

*Offre valide en salle à manger seulement. Taxes en sus. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Le potage maison
en entrée



Un choix parmi
6 délicieux plats



Duo de desserts
maison



LeManoir

Joie de manger · Joie de vivre

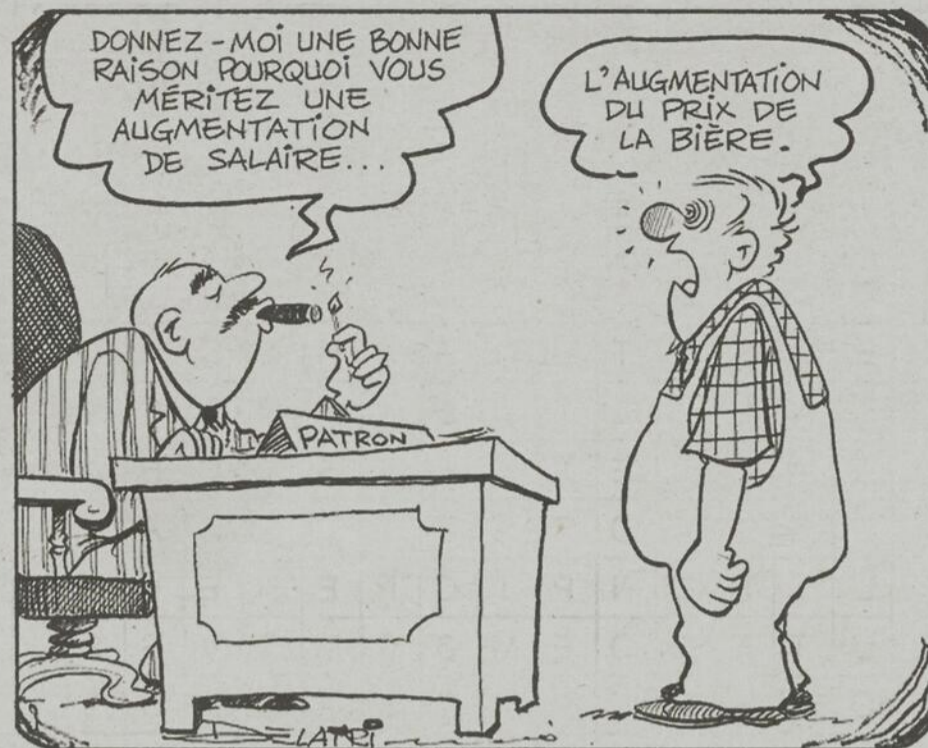
Sainte-Foy
418.659.5628

Charlesbourg
418.627.0161

Trois-Rivières
819.373.0204



RestoLeManoir.com

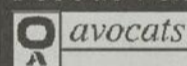


Consultez nos professionnels

www.lechodemaskinonge.com

AVOCATS

Dubeau Perreault



Serge Dubeau *avocat*
Jean Perreault *avocat*
et médiateur familial accrédité
Gabriel D. Auger *avocat*
Urgence 24h 819 692-4087
Serge Gagnon *avocat conseil*

819 228-5529

Télécopieur 819 228-8621

4124942

21, rue St-Marc, Louiseville J5V 2E4

CHIROPRACTICIENNE



Pour une meilleure santé!

Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous:
819 228-3005
Résidence: 819 296-2210

Dre Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPRACTICIENNE

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville

4125003

DENTUROLOGISTE



Jocelyn
Michaud, d.d.

Denturologiste

Sur rendez-vous 819 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Protecteur buccal

4124853

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

NETTOYAGE DE TAPIS

LAVE-AUTO À LA MAIN

- CIRAGE
- INT. VAPEUR
- DÉCAPAGE DE PLANCHERS
- POLISSAGE (de lumière)
- TAPIS + MOBILIER

NETTOYAGE *Marc Dalcourt*
Cell.: 819 609-1137
1284, Saint-Laurent Est, Louiseville

4124900

PODIATRE



Clinique
podiatrique
Stéphanie Brodeur

Membre de l'Ordre des podiatres du Québec
Dre Stéphanie Brodeur, podiatre

45, av. Saint-Laurent, Louiseville 819 228-1777

3820945

L'ÉCHO

de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Lisez vos nouvelles sur le net
www.lechodemaskinonge.com

MOT CACHÉ

THÈME : À TABLE
13 LETTRES

C	CERFEUIL	CHEVAL	CITROUILLE	CORNET
CARAMEL	CERISE	CHEVREUIL	CIVET	CORNICHON
CAROTTE	CHARCUTERIE	CHOCOLAT	CLÉMENTINE	COUSCOUS
CASSONADE	CHARLOTTE	CHOU	COMPOTE	CRÈME
CAVIAR	CHAUSSON	CIBOULETTE	CONCOMBRE	CRÊPE
CÉRÉALE	CHEDDAR	CITRON	CONFITURE	

E	I	R	E	T	U	C	R	A	H	C	C	H	E
T	N	E	C	L	I	U	E	F	R	E	C	C	D
T	A	I	T	E	L	A	E	R	E	C	C	H	A
E	E	T	T	O	R	A	C	T	L	E	H	A	N
L	T	R	C	N	P	I	C	R	E	P	E	U	O
U	T	E	U	O	E	M	S	C	M	S	V	S	S
O	O	A	V	T	R	M	O	E	A	U	R	S	S
B	L	H	L	I	N	E	C	R	O	E	O	A	
I	R	C	C	O	C	F	I	L	A	C	U	N	C
C	A	A	O	O	C	H	N	C	C	S	I	O	A
R	H	U	M	R	B	O	E	O	H	U	L	R	V
E	C	B	R	I	N	A	H	V	C	O	N	T	I
M	R	R	A	D	D	E	H	C	A	C	N	I	A
E	L	L	I	U	O	R	T	I	C	L	T	C	R

www.mariofortier.ca

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : CHÂTEAUBRIANT

Sudoku

JEU N° 227

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

6	3		2	9				
			4	1	9	6		
1								
7	1			6				
							8	
5	8					1		
		2				3		
			5					2
3		9	4					7

RÉPONSE DU JEU
N° 227

7	1	5	2	4	6	9	8	3
2	8	3	8	3	6	5	7	1
6	9	3	7	8	2	2	4	5
9	6	8	3	7	4	1	2	5
5	3	6	4	2	9	1	7	8
3	7	2	1	8	5	6	4	9
1	8	6	3	5	2	7	4	9
8	2	7	5	4	1	9	6	3
6	4	3	7	2	8	9	5	1

MÉDI@CTION

PROJET MÉDI@CTION

Ce projet est un plateau de travail offert aux jeunes adultes qui désirent faire valoir leurs compétences dans le domaine des communications. Les participants seront amenés à faire un premier volet avec le 103,1 FM, la radio de la MRC de Maskinongé et un second volet axé sur la photographie et le multimédia.

NOUS RECHERCHONS DES PARTICIPANTS :

- Âgés entre 16 et 30 ans
- Disponibles du 30 janvier au 13 juillet 2012, à raison de 30 h / semaine
- Ayant peu ou pas d'expérience de travail
- Ayant complété ou non leurs études secondaires
- Démontrant un intérêt à apprendre sur les métiers de la communication et à vivre une expérience de groupe

RÉMUNÉRATION ET HORAIRE DE TRAVAIL :

- Allocation de participation de 9,65 \$ / heure
- Contrat d'une durée de 24 semaines à partir du 30 janvier 2012

INSCRIPTION

- Jusqu'au 24 janvier 2012 à midi

MÉDI@CTION, POUR UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE

POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION :

Marc-André Beaudry Intervenant responsable de Médi@ction
Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé
Téléphone : 819.228.0676, poste 232
Courriel : projet2@cjmaskinonge.qc.ca



NOUVEAU



BALADE EN TRAÎNEAU À CHIENS

Incluant la marche à suivre ainsi que la rencontre avec les chiens
Durée : 1 h

VENEZ DÉCOUVRIR
NOS NOUVEAUX
MIJOTÉS du midi
en table d'hôte
à partir du 18 janvier 2012

À NE PAS MANQUER!
FORFAIT SAINT-VALENTIN



Ainsi que notre soirée
pour les amoureux

RELAIS DE MOTONEIGE AGRÉÉ 2012
Accès par le chemin 318, sentier M1



4291 - 50^e Avenue, Ste-Flore-de-Grand-Mère
Réservation : 819 538-9340 • www.leflores.com
1 800 538-9340

On ne vous laisse pas tomber!



Est-ce qu'il vous arrive :

- de ressentir moins de force dans vos jambes?
- de circuler sans éclairage la nuit?
- de monter sur une chaise pour atteindre l'armoire du haut?
- de prendre des produits naturels avec les médicaments prescrits par votre médecin?
- d'avoir moins d'équilibre ou de tomber?
- de sauter des repas ou de manger très peu?

Si vous avez répondu « oui » à l'une de ces questions, vous êtes à risque de faire une chute et de vous blesser. Les blessures peuvent diminuer votre capacité à faire vos activités de tous les jours. Le service de prévention des chutes de votre Centre de santé et de services sociaux peut vous aider. N'hésitez pas à le contacter.

CSSS de Maskinongé
Tél. : 819 228-2731

Agence de la santé
et des services sociaux
de la Mauricie
et du Centre-du-Québec
Québec

Agir Maskinongé organise une consultation publique

Ceux et celles qui veulent mieux connaître les ressources en eau de la portion sud de la zone du bassin versant de la rivière Maskinongé et qui veulent donner leur avis sur la mise en œuvre de mesures d'amélioration et de maintien de la qualité de l'eau du secteur ont rendez-vous à la salle communautaire de Maskinongé, le mardi 24 janvier.

L'association de la gestion intégrée de la rivière Maskinongé (Agir Maskinongé) y tient une assemblée publique de consultation sur la qualité de l'eau de ce territoire. La rencontre s'amorce à 19 heures.

Le parc des chutes Sainte-Ursule ainsi que les rivières du Bois-Blanc et de L'Ornière font

partie du territoire concerné. Maskinongé, Saint-Justin et Sainte-Ursule ainsi que, dans une moindre mesure, Louiseville et Saint-Barthélemy, sont les principales localités visées.

Lors de la rencontre, les résidents et les organismes intéressés pourront confirmer leur appui en devenant membre du comité consultatif dont la mission sera de contribuer à la recherche et à la mise en œuvre des meilleures solutions en vue de maintenir et d'améliorer la qualité de l'eau.

On rejoint Agir Maskinongé au 1-888-835-9309. (P.B.)

Le Québec goûte bon!

Chronique du terroir avec Véro

Manger les produits d'ici, c'est manger de la fraîcheur, mais aussi faire travailler son voisin tout en posant un geste sensé pour l'environnement, car le transport est presque inexistant.

Ma chronique du mercredi porte sur les produits du terroir que vous, chers lecteurs, voulez bien me faire découvrir. Je vous invite donc à me faire part de vos produits ou de vos découvertes régionales. Que ce soit de la nourriture, des produits naturels ou encore des produits de base (comme la farine de sarrasin) écrivez-moi au (courriel de la rédaction) afin de m'en faire part pour alimenter mes prochaines chroniques. Je déclare officiellement l'année 2012 l'année régionale de la bonne bouffe et des plaisirs à table.

Vous embarquez?

Cette année, nous parlerons café, savons et produits de beauté, eau minérale, bières, vins, fromages, et je ferai des visites chez les producteurs de viandes de toutes sortes. Vous avez des idées, ou vous voulez faire connaître vos produits? Écrivez-moi.

Je profite de cette tribune pour vous souhaiter une année 2012 remplie à pleine capacité de bonheur, de santé et de paix intérieure. Profitez-en pour agrémenter vos soirées gourmandes avec des saveurs d'ici!

Votre humble
«parleuse de mangeaille»,
Véronique.



Photo: bonjourquebec.com

Ghislain Blais 418 284-4483
RBQ 5596-2478-01

- Passerelles/Patios
- Isolation
- Portes et fenêtres
- Céramique
- Plancher flottant
- Blocs de verre
- Chalets en forêt
- Etc.

RÉNOVATION enr APCHL

ESTIMATION GRATUITE!
Réservez tôt pour vos rénovations de l'hiver.
Votre salle de bain, cuisine ou autre pièce a besoin d'être rafraîchie?
Agrandir par l'intérieur est beaucoup plus économique!
+ de 20 ans d'expérience dans la construction.

Me Isabelle St-Yves

Notaire et conseillère juridique
Agent vérificateur d'identité
Cessionnaire du greffe de Me Yvon Milot.

200, ave. Ste-Marie, Louiseville,
(Québec) J5V 1E9

Bureau: (819) 228-8117 / 2915
Télécopieur: (819) 228-8684
Courriel: istyves@notarius.net

Réseau Notarial Plus
Le seul réseau de notaires recommandé
CNA Habitation pour tout le Québec

BidGO.ca

MISEZ SOUVENT, ÉCONOMISEZ TOUT LE TEMPS

CERTIFIÉ

PARC DE L'ÎLE MELVILLE

Valeur : 2x25\$ **50\$**

CERTIFIÉ

Le Brun

Valeur : 2x25\$ **50\$**

CERTIFIÉ

Lebeau

Vitres d'autos

Valeur : **150\$**

CERTIFIÉ

Centre de ski Mont-Carmel

Valeur : **60\$**

Voici un tout petit nombre d'exemples de nouveaux produits et services offerts aux enchères par des marchands locaux sur BidGO.ca. Il n'y a aucuns frais de réserve ni d'enchère. Vous payez uniquement ce que vous misez. Voyez tout ce qu'il y a à l'encan ici même, sur www.BidGO.ca!

Plateforme
propulsée par

BidGO.ca
MISEZ SOUVENT, ÉCONOMISEZ TOUT LE TEMPS

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

AUCUNS
frais d'enchère

MISES
à partir de 1\$

ÉCONOMISEZ
sur des nouveaux
produits et services

Promotion de janvier

"Un diamant, c'est précieux!"
En cette nouvelle année, nous sommes heureux de vous offrir cette promotion.



Afin de protéger vos bijoux à diamants, nous vous offrons le nettoyage et la vérification des griffes **SANS FRAIS**.
Estimation gratuite et réparations effectuées sur place par nos 2 bijoutiers d'expérience.

*valable jusqu'au 31 janvier 2012.



Guy Leblanc
bijoutier, prop.

Bijouterie
G. Leblanc

311, av. St-Laurent,
Louiseville
819 721-3322



Denis Bellemare
bijoutier

Achetons OR et vieil Argent
Bientôt : nouveautés en magasin

Quelques kilos en trop ?



Voici une solution
ÉCONOMIQUE
pour vous !

Nous payons les **2 TAXES** pour vous sur
TOUS LES ABONNEMENTS AU GYM !



Valeur de plus de 500\$

EN PLUS vous obtenez automatiquement
UNE CHANCE DE GAGNER UNE
TÉLÉVISION 42" À ÉCRAN PLAT
en vous abonnant!

SERVICES SUR PLACE

- Entraîneur qualifié
- Perte de poids
- Remise en forme
- Entraînement privé sur demande
- Kinésologue

Valable jusqu'au 31 janvier 2012.
Tirage début février 2012.

Centre de conditionnement physique
ÉNERGIE Plus

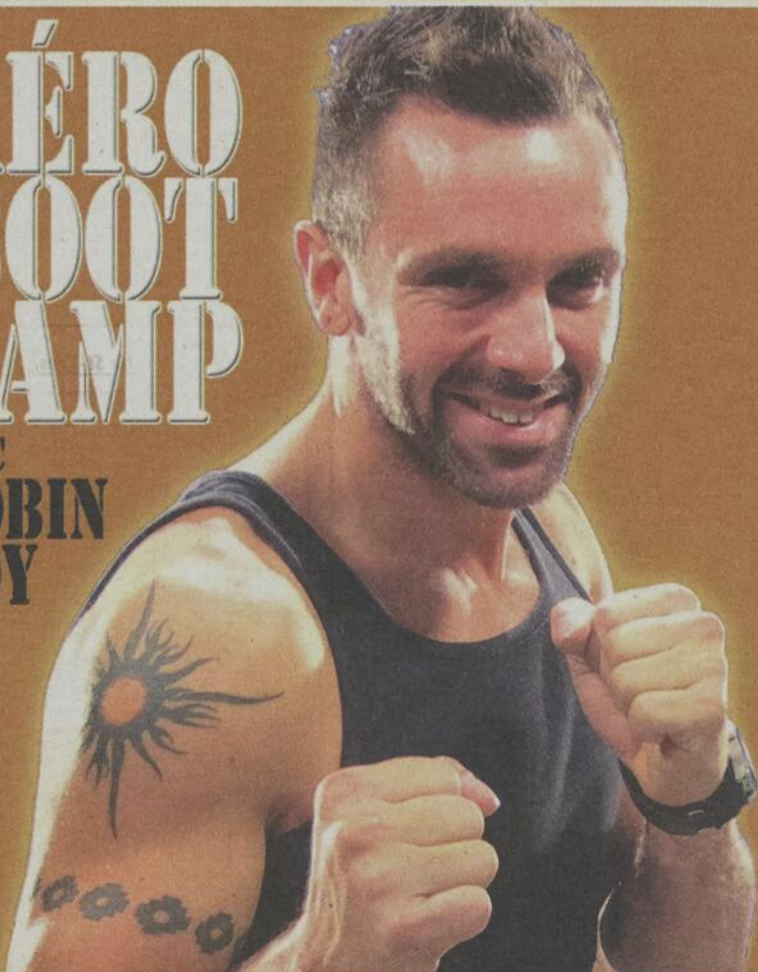
4221925

«Se remettre en forme, c'est payant chez Énergie Plus !»

90, av. Ste-Élizabeth, Louiseville • 819 228-8808

AÉRO BOOT CAMP

AVEC
ROBIN ROY



SESSION HIVER 2012

DU 24 JANVIER AU 12 AVRIL
MARDI ET JEUDI 19H A 20H

Gymnase de l'Escale
Infos: (819) 691.0104



Formulaires disponibles

www.aeroboin.net

LE 25 JANVIER PROCHAIN, L'ÉCHO PUBLIERA UNE SECTION SPÉCIALE



Beaux 
BÉBÉS

2011

Coût : 25\$ (taxes en sus)

Pour participer : Bébé est né en 2011, envoyez-nous sa photo avant le 19 janvier 2012, midi et retournez le coupon d'inscription. (Photo non retournée)

BEAUX BÉBÉS 2011

L'Écho de Maskinongé
43 St-Louis, Louiseville J5V 2C7
Téléphone : 819 228-5532
Courriel : diane.beland@transcontinental.ca

Nom du bébé..... Prénom.....
Adresse.....
Code postal..... Téléphone.....
 Fille..... Garçon.....
Date de naissance.....
Texte à publier.....
Nom et prénom des parents : Mère.....
Père.....
 Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 28,74 \$ à l'ordre de L'Écho.
 Je souhaite effectuer le paiement de 28,74 \$ par carte de crédit :
 Visa Master Card No de la carte de crédit :.....
Date d'expiration : - - - Signature.....

Les prix attribués seront mentionnés dans une prochaine parution

BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



PETITES ANNONCES CLASSÉES... (Sans frais)... 1-866-637-5236

**ANNONCES CLASSÉES COMMERCIALES
et ANNONCES OFFRES D'EMPLOIS: 450.667.4360**

- 100** Immobilier achat/vente
- 200** Immobilier Location
- 300** Marchandises
- 400** Services
- 500** Services personnels
- 550** Services financiers
- 600** Marché de l'emploi
- 700** Formation et Culture
- 800** Avis
- 900** Véhicules

- ✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** pour des **RÉSULTATS RAPIDES**.
- ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
- ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **www.merkado.ca**

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEN. DE 8H30 À 17H00
HEURE DE TOMBÉE: VENDREDI 17H00

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue
annoncez dans plus de 50 journaux :

**Offrez-vous des
EXTRA...**

- ✓ Encadré
- ✓ Couleur
- ✓ Titre centré
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de
votre téléconseillère.

**DOUBLEMENT
GAGNANT**
dans les éditions du **25 décembre 2011** au **28 janvier 2012**

Placez une ANNONCE CLASSÉE dans votre HEBDO et
coutez la chance de GAGNER UN CERTIFICAT-CADEAU d'une
valeur de 650\$ au MARRIOTT RESIDENCE INN, Tremblant.

**LES ANNONCES CLASSÉES
1 866 637-5236**

**Residence
Inn
Marriott**
TIRAGE:
31 JANVIER
2012 à 14 h

**Concours
Certificat-cadeau
Canadian Tire**

Mauricie

Gagnant:
M. J. Beaudoin

L'Avenir
de l'Érable

**Concours
Croisière en
Méditerranée**

13e finaliste
D. Désilets

Lanaudière

Journal L'Action

**Concours
Certificat-cadeau
Canadian Tire**

Mauricie

Gagnante:
Mme L. Lacombe

Hebdo Journal

**Concours
Croisière en
Méditerranée**

12e finaliste
H. Homertson

Québec

Journal L'Appel

105 Propriétés à vendre

RECHERCHE maisons de campagne, fermettes, domaines. Clientèle venant de Montréal, actuelle, François Ducharme, courtier immobilier Via Capitale Prestige Montréal, 450-898-1679

205 Logements/ appartements à louer

1 Lavaltrie: super beau grand 4-1/2, demi-sous-sol, très bien éclairé près de tous les services, 700\$, pas d'animaux, prêt pour le 1er février, 514-889-7554.

* 4-1/2, beaux logements, St-Cuthbert, Berthier, 3-1/2, 4-1/2 à Joliette. Stationnement. Libres immédiatement. 450-836-6589

2X3-1/2, haut Et bas, libres, sans animaux, références exigées, 350\$ et 395\$, Maskinongé, Louis Lacourse, 819-227-4555

3-1/2 duplex: haut 360\$, 352 Royal Nord, Louiseville, libre immédiatement. Guylaine: 450-654-3117

4-1/2, haut duplex, Yamachiche, libre 1er février, 455\$ par mois, 819-296-3401

4-1/2, St-Cuthbert, 400\$, 500\$/mois. Stationnement, cabanon. 514-914-1457. Enquête de crédit.

4-1/2 à louer, grands, entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, grands salons, cuisines, St-Félix et St-Jean-de-Matha, 514-889-8566 ou 450-586-1836

A St-Barthélemy (village): beau grand 5-1/2, endroit tranquille. Infos: 450-885-1906

A Yamachiche: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 libres. Aussi maison à St-Edouard 4-1/2 à vendre 31,500\$ ou à louer 475\$ par mois. A Ste-Ursule grand 4-1/2 et 5-1/2 libres. 819-268-4225

CENTRE-VILLE Joliette: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, très propres. 450-803-2064

CONDOS LUXUEUX BERTHIERVILLE
Complètement rénovés 2011 face marina, ascenseur, occupation immédiate.
Marc Gagnon
514-829-7358

LANORAIE: grand 3-1/2, bas duplex, 425\$: près des services, 514-570-9255

GRAND 3-1/2, 2e étage au cœur du village de St-Alexis-des-Monts, idéal pour personne seule ou jeune couple, références demandées, libre immédiatement. 514-237-9498

LANORAIE: uniplex, bord de l'eau, 2 chambres, très grand, luxueux, 950\$/mois. 450-887-1872

LAVALTRIE: 4-1/2, neuf 2011, dans propriété de prestige, bi-génération 850\$ chauffé, éclairé, libre, 438-825-9955

LAVALTRIE: super beaux 4-1/2, neufs, faut voir! Grande fenestration, bien insonorisés. 725\$ à 825\$. 450-916-1830

LOUISEVILLE: 4-1/2, 2e étage, centre-ville, 400\$/mois, stationnement et taxes inclus, libre. 819-228-2271

LOUISEVILLE: 5-1/2, ensoleillé, 2 balcons, très tranquille, rangement, stationnement, 450-758-7072

LOUISEVILLE: beau, grand 5-1/2 rénové, conciergerie, nombreux services. (560\$). 819-228-9300

LOUISEVILLE: grand 3-1/2, 1er étage, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, 450-758-7072

LOUISEVILLE: grand 4-1/2, rénové, planchers flottants, stationnement, libre immédiatement, 819-228-1681

RAWDON: (rue Colomb), grand 4-1/2, bain tourbillon, libre immédiatement. Prix: 740\$. 438-238-4113

ST-GABRIEL: grand 4-1/2, rez-de-chaussée, endroit paisible, près de tout, bâtisse récente, 2 portes-patio, libre 1er février, pas de chien. 500\$ 450-835-3726

ST-IGNACE-DE-LOYOLA: grand 4-1/2, planchers bois franc, armoires chêne, balcon, remise, bien situé, près traversier, libre immédiatement. 450-803-0278

ST-SULPICE: Vous rêvez d'une petite maison? Alors ce grand 4-1/2, cour clôturée avec remise, entrée/ stationnement privés, libre, 750\$/mois, pas d'animaux. 450-588-7565

STE-ELISABETH: 4-1/2, frais peint, accès au parc, références demandées, 580\$, dernier mois gratuit, libre. 450-588-2916

STE-ELISABETH: rue Mercier, 4-1/2 demi sous-sol, 550\$, électricité non inclus. 450-435-8383

STE-URSULE: beau grand 5-1/2, très propre, beaucoup de rangement, stationnement, libre 1er mars, 819-227-2553

YAMACHICHE: 5-1/2, libre, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 535\$, 819-244-1658

YAMACHICHE: Grand 6-1/2, libre, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 690\$, 819-244-1658

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

ST-GABRIEL (379 Maskinongé): 1-1/2, 2-1/2, chauffés, meublés, éclairés, 400\$ à 460\$, références demandées, 450-889-2564

225 Propriétés à louer

PETITE maison 4-1/2, 940 2e Avenue, Louiseville, bord de l'eau à 2 km du centre-ville, 550\$/mois, libre 1er février, 819-228-5001

ST-ALEXIS-DES-MONTS. Maison type chalet 4 saisons agréable et confortable à louer à l'année, meublée ou non. 1 chambre fermée. 514-883-2112

310 Divers à vendre

COUVERCLES pour SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.the-coverguy.com/francais.php

ETES-VOUS débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

FABRICANT portes, fenêtres. Surplus d'inventaire. A très bon prix. 450-889-4111

SCIERIES portatives- À bande ou à chaîne. Faites de l'argent et épargnez de l'argent-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

365 Bois de foyer

BOIS chauffage Sylvain Dessailers 41, Du Domaine, St-Jean-Matha, bois rond ou fendu. Petite/ grande quantité. Livrée. 450-886-2079

ÉRABLE, merisier, hêtre, 85\$/corde, coupé l'hiver dernier. M. Perreault, 3000 Belle Montagne, St-Paulin. 819-268-2488

403 Garderies

SERVICE de garde Chez Véronique: venez vous amuser dans un endroit calme, chaleureux, 25\$ par jour avec repas. Aussi possibilité remboursement anticipé mensuel du gouvernement. 819-626-0209

424 Astrologie/occultisme

12 minutes gratuites !!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans+

15 minutes gratuites-Entrez code promotionnel 96872 "Connexion Médium, ligne de voyance professionnelles" Prédications 2012, 1-866-9-Medium. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7/7

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell, ou Fido, faites le #(carré)4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555(2.90\$/MIN)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

AURÉLIA, la voyante du tout Montréal, ne pose jamais de questions, consulte exceptionnellement par téléphone parce que savoir c'est prévoir. 1-900-788-0707 (2.90\$/min) depuis un cellulaire: #2555

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous. Inna médium: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

482 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

**La formule gagnante pour vente!
Achat! Location!**

- À votre service depuis 1989
- Le choix de plus de 1000 clients!

(+ de 1000 transactions en carrière, source du courtier et OACIQ)

Visitez le **www.renelesieur.com**

Je m'engage à donner un service selon les standards les plus élevés de l'industrie.

Spécialités

- Industriel • Commercial
- Résidentiel • Agricole

René : 819 386-5500

Bureau : 819 373-7140

rene.lesieur@remax-quebec.com



RE/MAX DE FRANCHEVILLE R.L.
Agence immobilière

Licencié indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

RENÉ LESIEUR FRI
Courtier immobilier agréé

482 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél.: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

510 Agence de rencontres avec permis

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE de rencontre, amour, amitié, sexualité? Le plus grand réseau de rencontres téléphoniques au Québec! Les Femmes Discutent Gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido et Vidéotron: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651. Pour parler en direct Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré (#)5353 et amuse-toi!

510 Agence de rencontres avec permis

Le Réseau Rencontre Qui Fesset. Essayez gratuitement, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lere-seaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

SERVICE rencontre. Relations Long-terme/Court-terme, essayez gratuitement!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 4011 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #4010. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

530 Escorte/occasionnelle

DOUCE et sensuelle, te reçois en privé. 450-271-7511

JOLIES demoiselles, te reçoivent en privé à Repentigny, 450-365-1997

530 Escorte/occasionnelle

LA mère Noël vous attend près du foyer avec un festin de plaisirs assurés et des moments inoubliables. Ouvert durant toute la période des Fêtes. Cartes de crédit acceptées 450-303-0505 ou 514-806-2774.

La plus belle des courtisanes vous reçoit en privé, à 10 minutes de Joliette. 7/7. 10h-22h. Plaisir, sensualité et discrétion assurés. 450-916-0468

555 Argent à prêter

ArgentRapide.com Prêt de 500\$ et +. Aucun Crédit Refusé. Rapide, Facile 100% Sécuritaire. 1-866-776-2291

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hr. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT argent. de 300\$ à 1000\$. Réponse 1 hr. Sécurité et confidentialité est notre priorité. Laissez-nous vous aider. créditexcellenceatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

555 Argent à prêter

PRÊT rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. Sécuritaire et confidentiel. Nous sommes là pour vous aider. créditoptimum.ca 1-866-964-0505

PRÊT rapide de 300\$ à 1000\$. 2e chance au crédit. Sécuritaire et confidentiel. Nous sommes là pour vous aider. créditoptimum.ca 1-866-964-0505.

585 Services financiers

!!!!!! À abaisser: Vos paiements! Problèmes de Dettes? La Solution: Consolidation regroupant vos dettes en 1 seul paiement minimum par mois, incluant: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046

!!!!!! Attention, consolidation de dettes, une approche humaine et confidentielle. Cartes de crédit, Hydro, Impôt, saisies, 1 paiement/mois, selon votre budget. 7/7 jours, 8h à 19h. Groupe GCP. Sans frais 1-877-441-2330

585 Services financiers

1 consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon vote budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. Info-Dettes 1-866-963-aide(2433)

A bout de souffle, noyé par vos dettes, harcelé par vos créanciers. Un versement par mois. 0% d'intérêt. 24 centres Appel et Cie Syndic de Faillite 514-839-8004

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? Depuis 25 ans nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais, aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 819-370-2020, 1-800-465-3809 Jean Fortin & associés Syndic de faillite inc.

BESOIN d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur, nous pouvons vous aider. 514-400-8121 et 418-800-2914

605 Emplois divers

MONITEUR de natation pour le Centre Aquatique Martine Masson, (Louiseville), très bon salaire. 819-228-9282

615 Bureau/informatique

FABRICANT portes, fenêtres depuis 34 ans recherche commis-comptable. Expérience dans notre domaine. Logiciel comptable Avantage. 17\$/l'heure selon expérience. 450-889-4111. Fax 450-889-5061

650 Bars/hôtels/restaurants

LIVREUR demandé avec auto, aide-cuisinier, Berthierville, téléphonez entre 11:00 et 16:00 demandez Aldo 450-836-0001

705 Cours

Apprenez L'ANGLAIS parlé. Entrevue gratuite. Classe de 5. Berthier. 450-836-3680

945 Achat d'autos

!!!!!! 24/24. Achetons véhicules. 200\$ et +. 514-224-3218

ACHETONS autos/ camions SAAQ. Bon ou mauvais état. 514-758-4579, 450-588-7815

950 Ferrailles

!!!!!! 24/24. Achetons véhicules. 200\$ et +. 514-965-3218

ACHAT, auto ou camion. Payons comptant \$\$, Meilleur prix. Peu importe la condition, pour route ou (ferraille/ scrap). Service 7 jours. 514-220-8333

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2008 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée 450-446-2800

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrissan.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrissan.com

HONDA Civic DX-G 2010, 19,000 km, blanc, 4-portes, automatique, A/C, démarreur, CD, 8 pneus, reprise de location fin mars 2014, 96,000 km, 2,500\$ comptant au transfert de location. 450-887-2590

PIÈCES neuves autos/camions, meilleurs prix garantis 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

À JAMAIS DANS NOS COEURS IN MEMORIAM

BELLEMARE - BERGERON

Mme Gilberte À la Résidence Avellin Dalcourt de Louiseville, le 4 janvier 2012, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Gilberte Bellemare, épouse de M. Roland Bergeron, demeurant à Louiseville.



La famille a accueilli parents et amis à la Résidence Funéraire Louis Richard & fils Ltée, 140, St-Aimé à Louiseville. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 6 janvier 2012 en l'église de Louiseville à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Carole Bergeron (feu Jean-Yves Vertefeuille); ses petits-enfants: Yanick Vertefeuille (Mélanie Jomphe), Myriam Vertefeuille (Martin Voyer); ses frères et sœurs: Bernadette (feu Paul-Émile Bergeron), Jeanne (feu Germain Milot), Rolande (feu Gilles Lafontaine), Yvette (Clément Lamirande), Bernard (Jeannine Lemyre), Flore (feu Paul Lamy), Graziella (feu Gérard Lessard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Lefebvre (feu Léo-Paul Bellemare), Richard Bergeron (Thérèse Grenier), Gilles Bergeron (feu Blanche Nadeau), Yvon Bergeron (Pierrette Plante), Jeannine Bergeron (Yvon Charbonneau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousines et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel de la Résidence Avellin Dalcourt pour les bons soins prodigués. Des dons à la Fondation Maison Carpe Diem seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec Renseignements : 819 228-4822 Sans frais : 1 888 558-4822 Télécopieur : 819 228-3653

BROCHU - PICHETTE

Mme. Juliette À la Résidence Avellin Dalcourt de Louiseville, le 31 décembre 2011, est décédée à l'âge de 81 ans 3 mois, Mme Juliette Pichette, épouse de feu M. Lucien Brochu. La famille a accueilli parents et amis à la Résidence Funéraire Louis Richard & fils Ltée, 140, St-Aimé à Louiseville. La liturgie de la Parole a eu lieu samedi le 7 janvier 2012, à la résidence funéraire à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil : sa fille : Johanne St-Pierre (André Plante); son petit-fils Bobby Faucher; ses frères et sœurs : Jeanne d'Arc Pichette (feu Gérard Plante), Roger Pichette (Hélène Matte), Thérèse Pichette, Gérard Pichette, Henri-Paul Pichette (Lisette Veillette), Louis Pichette (Diane Boucher), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient grandement appréciés.



Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec Renseignements : 819 228-4822 Sans frais : 1 888 558-4822 Télécopieur : 819 228-3653 Courriel : louis.richard@qc.aira.com

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée, Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec Renseignements : 819 228-4822 Sans frais : 1 888 558-4822 Télécopieur : 819 228-3653 Courriel : louis.richard@qc.aira.com

ÉCHO de Maskinongé

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

www.technomaskinonge.com

Carrières et professions

La Sépaq est une société d'État qui gère le réseau des réserves fauniques, dont la réserve faunique Mastigouche, Sépaq Anticosti, ainsi que des centres touristiques sur l'ensemble du territoire du Québec. Nous avons aussi le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec et d'assurer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes consultatifs des milieux local et régional.

Appel d'offres



Réserve faunique Mastigouche

Organisation et offre de la chasse printanière à l'ours noir dans la réserve faunique Mastigouche

La Société des établissements de plein air du Québec (la « Sépaq »), demande des propositions de concessionnaires intéressés à organiser et offrir la chasse printanière à l'ours noir dans la réserve faunique Mastigouche, 830, Sainte-Anne, St-Alexis-des-Monts QC J0k 1V0, ou en téléphonant au 819 265-2098, poste 222.

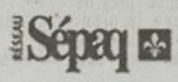
Seules seront considérées les propositions présentées par des personnes physiques ou morales ayant un établissement au Québec et qui se sont procurées les documents d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel elles soumissionnent.

Les propositions seront reçues jusqu'au 1er février 2012 à 13h et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure au bureau de la réserve faunique Mastigouche, 830, Sainte-Anne, St-Alexis-des-Monts (QC) J0K 1V0.

La Sépaq se réserve le droit de n'accepter ni la plus avantageuse ni aucune des propositions déposées.

La Société des établissements de plein air du Québec

Le directeur Éric Harnois



Mettez de la couleur dans vos petites annonces!

NOUVEAU

À JAMAIS DANS NOS COEURS
IN MEMORIAM



CAILLÉ
M. Claude

Au CSSS de Maskinongé, le 22 décembre 2011, est décédé à l'âge de 67 ans M. Claude Caillé, fils de feu Arthur Caillé et de feu Yvonne Bernèche demeurant à Louiseville.



La Liturgie de la Parole aura lieu au printemps. Les coordonnées de cette cérémonie vous seront communiquées ultérieurement.

Il laisse dans le deuil : ses frères et sa sœur : Yvon (Thérèse Gaudet), et leurs

enfants : Daniel (Lauralee) et Chantale (Stuart Macisaac), Jean-Rock, Jocelyne (Daniel Stewart); ses tantes : Leda Milette (feu Fernand Cayer), Hélène (feu Alcide Cayer); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis dont Alain Maserani (Providence Désilets), Harold Mc Murray (Doris Gravel).

Des dons à la Société Canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation

des thanatologues du Québec

Renseignements : 819 228-4822

Sans frais : 1 888 558-4922

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

4231630

LAGACÉ
M. Pierre-Paul

Au Pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 1^{er} janvier 2012, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Pierre-Paul Lagacé époux de Mme Carmen Bourassa, demeurant à Louiseville. La famille a



accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, St-Aimé à Louiseville. La liturgie de la Parole a eu lieu samedi le 7 janvier 2012 à la Résidence Funéraire à 11h00. Les cendres

ont été déposées au Columbarium Louis Richard & Fils Ltée. Le défunt laisse dans le deuil : outre son épouse, sa fille: Suzie; son petit-fils: David Poirier-Defoy (Mélanie Béland); sa petite-fille : Tania Poirier-Defoy (Mason Collin); ses frères et sœurs : Thérèse (Viateur Lajoie), Maurice (Lucille Bellemare), Roger (Marielle Ricard), Gérard (feu Irène Béland), Jules (feu Huguette Livernoche), Marthe (Roger Brunelle), Jean-Claude (Dolorès Potvin); sa belle-mère : Rosa Michaud (feu Alfred Bourassa); ses beaux-frères et belles-sœurs : Jeanne Toupin (feu Robert-Paul Lagacé), Michel Bourassa (Micheline Vallières), Danielle Bourassa (Gilbert Gélinas) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sincère reconnaissance au personnel du 2-J du CHRTR pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation

des thanatologues du Québec

Renseignements : 819 228-4822

Sans frais : 1 888 558-4822

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

4234718

LAMBERT
M. Yvelain

« Avec toute la souffrance vécue, repose en paix. On t'aime ! »

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 29 décembre 2011 est décédé à l'âge de 60 ans, M. Yvelain



Lambert, époux de Lucie Frappier, fils de feu Raymond Lambert et de feu Marielle Vallières, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 240, rue Saint-Joseph, Saint-Alexis-

des-Monts. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 5 janvier 2012, à 11 h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Lucille Frappier ; sa fille adorée : Annie (Alain Lamy) ; son fils adoré : Yannick (Marie-Ève Lagacé) ; ses petites-filles qu'il chérissait tant : Roxanne (Justin Perron), Marie-Pier, Anne Sophie, Florence et Marguerite ; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Guy (Fernande Picotte), Martine (André Lacoursière), Mario (Monique Picotte), Odette (Gaétan Garceau), Jean-Marc (Carole Pépin), Rémi (Sylvie Gagnon), Stéphane (Lyne Trudel) ses autres belles-sœurs et beaux-frères : Jocelyne Frappier (Roger Morin), Georges Frappier (Denise Lessard), Hélène Frappier (Alain Plante), Marie Frappier (Serge Armstrong), Germain Frappier (Lucie Deschênes), feu Jocelyn Frappier (Lucie Chagnon), Guylaine Frappier (Denis Antaya), feu Laurien Frappier, feu Daniel Frappier et Robert Gélinas ; sa filleule : Sylvie Lacoursière ; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance spécialement à la Dre Isabelle St-Germain et à son cardiologue Mark Garand pour les bons soins prodigués, ainsi qu'au personnel du CHRTR.

Renseignements : 819 268-2019

Télécopieur : 819 268-2834

Courriel : guimondetfils@hotmail.com

Entreprise membre de la Corporation

des thanatologues du Québec.

4241156

LEBLANC
M. Jean-Yves

À son domicile, le 30 décembre 2011, est décédé à l'âge de 49 ans 10 mois, M. Jean-Yves Leblanc époux de Mme Guylaine Comeau, demeurant à



St-Léon-le-Grand. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 52, de la Fabrique à St-Léon-le-Grand. Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 janvier 2012, en l'église de St-Léon-le-Grand.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Jean-Sébastien (Myriam Gauthier), Stéphanie (Olivier Damphousse); sa mère : Thérèse Lamarre Lacombe (feu Rosaire Leblanc); ses frères et soeurs : Marcellin (Sylvie Dompierre), Michel (Chantal Grenier), Jacques (Francine Lemay), Céline (Réjean Beaucage), Réjean (Francine Mercier), Elaine (Michel Cormier), Sylvain, Denis, Ghislain (Guylaine Cyr), Martin (François Verrette), François (Sherly Morin); sa deuxième famille : M & Mme Jean Deschesnes et leur fils Mario (Gilberte St-Yves); sa belle-mère : Marielle Gélinas (feu Joseph Comeau); ses beaux-frères et sa belle-sœur : Guy Comeau, Stéphane Comeau (Sandra Bellemare); son filleul : Benoit Leblanc; sa filleule : Cloé Deschesnes ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Des dons à En Coeur Fondation Québécoise pour les enfants malades du coeur seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation des

thanatologues du Québec

Renseignements : 819 228-4822

Sans frais : 1 888 558-4822

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

À JAMAIS DANS NOS COEURS
IN MEMORIAM



LAVAUTE
M. Paul
1941-2011

Au CSSS de la MRC de Maskinongé, le 22 décembre 2011, est décédé à l'âge de 70 ans et 2 mois M. Paul Lavaute, époux de Jacqueline Cloutier, demeurant à Maskinongé. La



famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis au 92, rue Saint-Laurent, Maskinongé. Les funérailles ont eu lieu le jeudi 5 janvier 2012, à 14h, en l'église de Maskinongé.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Maskinongé à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jacqueline, ses enfants: Yves (Myriam Delisle), Stéphane (Chantal Béland), Sonia (Carl Trudel); ses petits-enfants: David et Samantha; ses sœurs et ses frères : Juliette Lavaute (feu Louis-André St-Antoine), Aline Lavaute (Henri-Paul Bastien), Jean-Denis Lavaute (feu Thérèse Genest) (Laurette Leclerc), Thérèse Lavaute (Grégoire Masse), Yvon Lavaute (feu Thérèse Brodeur) (Nicole Frappier), Francine Lavaute (Marcel Parent); ses belles-sœurs et beaux-frères: feu Réjean Cloutier (feu Lise Delisle), Rita Cloutier (Ghislain Noël), Fernand Cloutier (Lisette Lessard), Gisèle Cloutier (feu Jacques Dulude) (Gilles Dulude), Gilles Cloutier (Pierrette Leblanc), Michel Cloutier (Aline Doucet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille remercie sincèrement le Dr Luc Marchand et le Dr Christian Carrier de même que tout le personnel de l'unité des soins palliatifs du CSSS de la MRC de Maskinongé pour les très bons soins. Vos dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

Résidences funéraires St-Louis

Renseignements: 819 227-2372

Télécopieur: 819 228-3345

Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca

Site internet: www.maisonstlouis.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des

thanatologues du Québec.

LEMAY NOËL
Mme Aline

Au CSSS de Maskinongé le 5 janvier 2012, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Aline Noël, épouse de feu M. Alphonse Lemay, demeurant à Saint-



Édouard-de-Maskinongé. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 3681, rue Notre-Dame à Saint-Édouard-de-Maskinongé. Les funérailles ont eu lieu le samedi 7 janvier 2012, en l'église de Saint-Édouard-

de-Maskinongé à 13h30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. L'a précédé son fils Gabriel. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Roch Lemay (Denise Bernèche), Marie-Paule Lemay (Michel Lemay), Danielle Lemay (Andrée Vanasse), Joanne Lemay (Jules Bernèche); ses 12 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Maskinongé.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation

des thanatologues du Québec

Renseignements : 819 228-4822

Sans frais : 1 888 558-4822

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

MILETTE
M. Norbert

Au pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 31 décembre 2011 est décédé à l'âge de 78 ans, M. Norbert Milette époux de Mme Alice Vézina, demeurant



à Trois-Rivières, autrefois de Louiseville. La famille a accueilli parents et amis à la Résidence Funéraire Louis Richard & Fils Ltée 140, St-Aimé à Louiseville. La liturgie de la Parole a eu lieu le jeudi 5 janvier 2012, à la résidence

funéraire à 20h30. Les cendres ont été déposées au Columbarium Louis Richard & Fils Ltée. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pierre (Lisette Philibert), Francine (Pierre Dontigny), Luc (Danielle Béland), Andrée (Michel Gagnon), Louise (Pierre Boisvert); ses petits-enfants: Jean-François, Jonathan, David, Josée, Geneviève, Alexandre, Jean-Philippe, Claudia, Marie-Lyne, Marianne et ses 4 arrière-petits-enfants; son frère: Ferdinand (feu Jeanne D'Arc Laramée); son beau-frère: Jacques Vézina (Céline Duval); sa belle-sœur: Germaine Vézina (feu Jules Diamond); son grand ami Henri Milette (Gemma Knicker), ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement tout particulier au personnel du 4e B du CHRTR.

Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils Ltée,

Entreprise affiliée à la Corporation

des thanatologues du Québec

Renseignements : 819 228-4822

Sans frais : 1 888 558-4822

Télécopieur : 819 228-3653

Courriel : louis.richard@qc.aira.com

4234721

PELLETIER
Mme Monique
1947-2011

Au Centre hospitalier régional de Joliette, le 30 décembre 2011 est décédée à l'âge de 64 ans et 3 mois, Mme Monique Pelletier, fille de feu



Maurice Pelletier et de feu Cécile Berthiaume, épouse de Daniel Léonard, demeurant à Ste-Julienne, autrefois de Yamachiche. La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église 30 minutes avant la cérémonie. Les funérailles

auront lieu le samedi 14 janvier 2012, à 11h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux Daniel, ses enfants : Annie Ricard et Martin Ricard ; ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Résidences funéraires St-Louis

Renseignements: 819 296-3962

Télécopieur: 819 228-3345

Courriel: condoleances@maisonstlouis.ca

Site internet: www.maisonstlouis.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des

thanatologues du Québec.

Sincères remerciements

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté chaleur et réconfort lors du décès de

Mme Laurette Lafrenière Lefebvre

(décédée le 16 octobre 2011)

Nous nous souviendrons toujours avec une profonde reconnaissance de votre témoignage de sympathie.



Sa fille Carmen Lefebvre et son fils Alain Lefebvre (Ginette Guignard) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants

4234459

L'ÉCHO
de Maskinongé
www.lechodemaskinonge.com

Lisez vos nouvelles sur le net
www.lechodemaskinonge.com

Le Bellemare ramené sur terre

Collaboration spéciale de Sébastien Lacroix

Le Bellemare de Louiseville a raté une belle occasion de prendre une option sur la troisième position au classement en s'inclinant par la marque de 6 à 3 contre le JRP de St-Marc-des-Carières.

Plutôt que de se rapprocher de la tête, le Bellemare se réveille ce matin avec seulement un point d'avance sur l'avant-dernière position occupée par le Bigfoot de St-Léonard-d'Aston.

Le dernier droit de la saison ne s'annonce pas facile alors que le Tomahawk de Donnacona, le Blizzard de St-Gabriel et le JRP de St-Marc-des-Carières, quelques-unes des bêtes noires de l'équipe, seront tour à tour les visiteurs au centre sportif de Louiseville.

Après être sorti des bas-fonds, grâce à une poussée de 11 points en 6 matchs, dont une séquence de 5 victoires, le Bellemare s'est placé dans cette situation inconfortable en subissant une deuxième défaite consécutive.

«Il y a des choses qui doivent changer. Les gars devront arriver au minimum 45 minutes avant l'échauffement, a signifié l'entraîneur Kevin Desrochers qui a tenu une longue réunion d'équipe après le match. On va se replacer et on va faire les séries. Je n'aurais pas ça affronter le JRP».

L'entraîneur n'a pas du tout apprécié l'effort fourni par ses joueurs qui tiraient de l'arrière 5 à 0 après deux périodes de jeu.

«On n'a pas travaillé ce soir. On s'est comporté comme des spectateurs plutôt que des acteurs», a-t-il illustré.

UN MATCH POUR HOMMES

Le match avait parfois des allures de guerre de tranchées, alors qu'une cinquantaine de pénalités ont été décernées. Plusieurs bagarres et escarmouches ont éclaté, particulièrement en troisième période.

Les bancs ont même failli se vider lorsque des joueurs ont embarqué sur la patinoire avant de se raviser. Les joueurs du Bellemare ont même eu maille à partir avec des spectateurs.

LA REVANCHE DE LA FAMILLE GAMACHE

Le congédiement d'André Gamache et son arrivée derrière le banc du JRP, suivi de l'échange qui a impliqué ses trois fils, ont certainement contribué à faire monter le niveau d'intensité.

Si Alexandre n'était pas en uniforme, lui qui se trouvait en République dominicaine, Mathieu et Philippe se sont chargés de venir hanter leur ancienne équipe en récoltant deux points chacun.

«On était prêt, a commenté Mathieu Gamache, auteur de deux buts qui ont cassé les reins du Bellemare, soit celui qui a fait 3 à 0 et 6 à 1. On espère remettre ça le 27 janvier



Charles Bergeron a goûté à la médecine du JRP de St-Marc-des-Carières.

Photo: Mamzelle Mia

à Louiseville. Ce sera spécial de retourner jouer où j'ai commencé à l'époque de la Brassette L'Ami».

Pour sa part, l'ancien pilote du Bellemare, André Gamache, a préféré ne pas commenter le revirement de situation que l'équipe a connu depuis qu'il a été remercié après un mauvais début de saison.

Les Cataractes à St-Élie

Pour une 14e année, quatre joueurs des Cataractes visiteront Saint-Élie-de-Caxton le mercredi 18 janvier 2012.

Au programme: séance de patinage, discussions, prises de photos et signatures d'autographes. Les amateurs présents auront la chance de remporter plusieurs billets

pour assister au match du vendredi 3 février contre Val d'or. Les partisans sont invités à se rendre à la patinoire pour 19h. Les joueurs feront leur arrivée une quinzaine de minutes plus tard pour la séance de patinage.

Pour informations, contactez Yvon Garand, téléphone 819-221-5678.

POOL de hockey l'Écho de Maskinongé

GO Sport

AMEUBLEMENTS
Rentève

Boutique sport
CARREFOUR
NATURE

Les 20 premiers poolers en date du 09 janvier 2012, sont :

1	RENÉ FRAPPIER	714	11	STEVE BÉLAND	696
2	JOCELYN ROBERT	710	12	MARCEL FRAPPIER	694
3	RENÉ VERTEFEUILLE	708	13	ROGER BÉLAND	693
4	DANY NOËL	703	14	KEVEN MICHAUD	692
5	STÉPHANE LESSARD	703	15	ANNIE DÉZIEL	691
6	VIATEUR VERTEFEUILLE	703	16	MARTINE CHRÉTIEN	691
7	PIERRETTE PLANTE	702	17	ROLAND LÉVESQUE	690
8	GILLES LACERTE	701	18	STÉPHANE LAVAUTE	687
9	PRISCILLA NOËL	696	19	DENIS GRENIER	686
10	RODRIGUE ROY	696	20	GUYLAINE BELLEMARE	686

Surveillez le classement complet bientôt sur www.lechodemaskinonge.com onglet POOL DE HOCKEY

Le gagnant du T-Shirt des Canadiens est : M. Alain Gauthier

ÉNERGIE

LA MAURICIE

Ferron

LIGUE HOCKEY SENIOR A DE LA MAURICIE

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ÉQUIPE	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Gabriel	18	11	3	1	0	112	75	29
Nicolet	16	8	5	1	0	79	65	21
St-Marc-des-Carières	16	8	5	1	2	82	69	19
Louiseville	16	6	7	1	1	86	82	16
Cap-de-la-Madeleine	16	5	7	2	0	77	80	16
Donnacona	17	8	9	0	0	91	83	16
Saint-Tite	16	6	8	1	0	79	92	15
St-Léonard d'Aston	16	6	8	1	0	71	87	15
Ste-Anne-de-la-Pérade	17	5	11	0	0	62	106	12

PROCHAINES PARTIES

DATES	HEURE	VISITEUR	LOCAL
Ven. 13 jan.	20 h 30	St-Léonard d'Aston	Cap-de-la-Madeleine
Ven. 13 jan.	21 h	St-Tite	Nicolet
Ven. 13 jan.	20 h 30	St-Marc-des-Carières	Ste-Anne-de-la-Pérade
Ven. 13 jan.	20 h 30	Donnacona	Louiseville
Sam. 14 jan.	20 h	Cap-de-la-Madeleine	St-Gabriel

Ski Mont-Carmel

Glissade sur tubes
Forfait familial
2 adultes, 2 enfants

35\$
tx incl.



Pour plus de détails sur nos événements
Visitez notre site web!

les événements sont sujets à changement sans préavis.

Activités à ne pas manquer en janvier

SNOW
SPARK
M-C

Grandes nouveautés

Télesiège quadruple
Parc à neige XL



Forfait ski-spectacle (soirée)

Hommage à AC/DC
avec Thunderstruck
Samedi 21 janvier 2012



Journée de la famille & Handicaps au soleil

RBC Riders
Samedi 14 janvier 2012



Première de 4!!!

Descentes en snowracers
Animation par Pascal
Guite de NRJ
Samedi 28 janvier 2012

info@skimontcarmel.com • www.skimontcarmel.com • 819 374-4535



À VOUS DE CHOISIR

CHOISISSEZ VOTRE VÉHICULE FORD FAVORI ET LES OPTIONS QUE VOUS DÉSIREZ.

SIRIUS RADIO SATELLITE

DE SÉRIE POUR LA MAJORITÉ DES NOUVEAUX VÉHICULES FORD

DU 4 AU 15 JANVIER 2012

RECEVEZ JUSQU'À

9 500 \$

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

Sur la période du 4 janvier 2012 au 15 janvier 2012 (hors jours fériés). Les rabais de 9 500 \$ s'appliquent sur les modèles 2011 et 2012 (hors jours fériés). Les rabais de 7 500 \$ s'appliquent sur les modèles 2011 et 2012 (hors jours fériés).



Premier choix pour la sécurité de INSURANCE INSTITUTE LEAD IIIB BEST SAFETY

ESCAPE XLT 4X4 2012 à traction avant équipée d'une boîte manuelle

ACHETEZ POUR SEULEMENT

20 998 \$*

INCLUANT 6 501 \$ EN RAJUSTEMENT DE PRIX

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

VERSION HYBRIDE AÉRODYNAMIQUE DISPONIBLE

COMPATIBILITÉ MP3/CD/USB DE SÉRIE

7,1 L / 100 km SUR ROUTE
9,1 L / 100 km EN VILLE*



FUSION S 2011 équipée d'une boîte automatique

Premier choix pour la sécurité de INSURANCE INSTITUTE LEAD IIIB BEST SAFETY

ACHETEZ POUR SEULEMENT

19 748 \$

INCLUANT 3 000 \$ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE 4x4 AÉRODYNAMIQUE DISPONIBLE VERSION HYBRIDE AÉRODYNAMIQUE DISPONIBLE

6,0 L / 100 km SUR ROUTE
9,0 L / 100 km EN VILLE*



FIESTA S 2011

MILLEURIE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 2 000 \$)

ACHETEZ POUR SEULEMENT

12 948 \$

INCLUANT 1 500 \$ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE COMPATIBILITÉ MP3/CD/USB DE SÉRIE BOÎTE AUTOMATIQUE À VITESSES POWERSHIFT™ AÉRODYNAMIQUE DISPONIBLE

5,3 L / 100 km SUR ROUTE
7,1 L / 100 km EN VILLE*

COSTCO WHOLESALE 1 000 \$

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT DE RABAIS ADDITIONNEL SUR LA FUSION 2011 ET L'ESCAPE 2012. VISITEZ FORDCOSTCO.CA

Partenaire automobile officiel des Canadiens



Montez à bord.

quebecford.ca

Faites vite et obtenez le véhicule et l'offre auxquels vous rêviez. Seulement chez votre concessionnaire Ford.

MASKI LOUISEVILLE



Daniel Duhaime Michel Lavault Bruno Curadeau

Service de carrosserie



Louiseville

4229622

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-9448 • www.maskiford.com